

PHILIPS

جهاز الراديو المزود بساعة

DR402



دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/support

المحتويات

1	مهم	السلامة
2	جهاز الراديو المزود بساعة	2
3	مقدمة	3
3	محتويات العبوة	3
4	نظرة عامة على جهاز الراديو المزود بساعة	4
5	بدء التشغيل	3
5	تركيب البطارية	5
5	التوصيل بالطاقة	5
6	ضبط الساعة	6
	التشغيل	6
7	الاستماع إلى راديو FM	4
7	إعداد هوائي FM	7
7	لتغليف محطات راديو FM	7
7	تخزين محطات راديو FM تلقائياً	7
8	تخزين محطات راديو FM يدوياً	8
8	تحديد محطة راديو FM مضبوطة مسبقاً	8
	ضبط مستوى الصوت	8
9	ضبط مؤقت تنبيه	5
9	ضبط منبه	9
9	تنشيط/إلغاء تنشيط مؤقت التنبيه	9
	غفوة/إيقاف المنبه	9
10	ميزات أخرى	6
10	ضبط وقت النوم	10
10	ضبط سطوع الشاشة	10
10	ضوء الليل	10
11	شحن الجهاز عبر منفذ USB	11
12	معلومات المنتج	7
12	المواصفات	12
13	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	8
14	ملاحظة	9
	العنابية بالبيئة	14

- في حالة استخدام محول التوصيل المباشر لجهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل قابل للتشغيل بسهولة.

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي الجهاز على بطارية على شكل عملة معدنية/ زر والتي يمكن ابتلاعها. تُحفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال في كل الأوقات. في حالة الابتلاع، يمكن أن تتسبب البطارية في التعرض لإصابة خطيرة أو تؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث حروق داخلية شديدة خلال ساعتين من البلع.
- إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخولها في أي عضو من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.
- عند تغيير البطاريات، احرص دوماً على أن تختفظ وتستخدم جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن حبيرة البطارية آمنة تماماً بعد استبدال البطارية.
- إذا لم يكن من الممكن تأمين حبيرة البطارية تماماً، توقف عن استخدام المنتج. يُحظر بعيداً عن متناول الأطفال وانصل بالجهة المصنعة.

ملاحظة

- توجد لوحة النوع على الجانب الخلفي للجهاز.

السلامة

تحذير !

- يُحظر إزاله الجسم الخارجي لجهاز الراديو المزود بساعة هذا.
- يُحظر تزييت أي جزء من جهاز الراديو المزود بساعة هذا.
- يُحظر وضع جهاز الراديو المزود بساعة هذا على أجهزة كهربائية أخرى.
- حافظ على جهاز الراديو المزود بساعة هذا بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة أو السنة الهاب أو مصادر الحرارة.
- تأكد دائمًا من سهولة الوصول إلى سلك الطاقة أو القابس أو المحول لفصل جهاز الراديو المزود بساعة من مصدر الإمداد بالطاقة.

- احرص على قراءة هذه التعليمات واتبعها.
- تأكد من وجود مساحة خالية كافية حول جهاز الراديو المزود بساعة للتهوية.
- لا تستخدم سوى المرفقات/الملاحق التي تحددها الجهة المصنعة.
- لا تستخدم سوى وحدات تزويد الطاقة المدرجة في دليل المستخدم.
- افصل جهاز الراديو المزود بساعة هذا أثناء العواصف الرعدية أو في حالة عدم الاستخدام لفترات زمنية طويلة.
- تنبئي استخدام البطارية - لتجنب تسريب البطارية الذي قد يؤدي إلى إصابة جسدية أو تلف في الممتلكات أو إلحاق الضرر بجهاز الراديو المزود بساعة:

 - احرص على تركيب البطارية بصورة صحيحة، + و- كما هو موضح على جهاز الراديو المزود بساعة.
 - أزل البطارية في حالات عدم استخدام جهاز الراديو المزود بساعة لفترة طويلة.
 - لا ينبغي تعریض البطارية للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
 - تجنب تعریض جهاز الراديو المزود بساعة للرذاذ أو قطرات الماء.
 - تجنب وضع أي مصادر تشكل خطراً على جهاز الراديو المزود بساعة (على سبيل المثال، الأجسام الممتنعة بالسوائل والشموع المضيئة).

2 جهاز الراديو المزود بساعة

تهانينا لكم بشراء هذا المنتج ومرحباً بكم مع Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجلّ منتجك على www.philips.com/welcome.

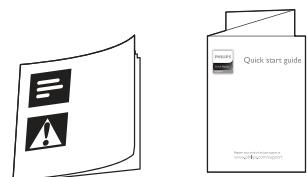
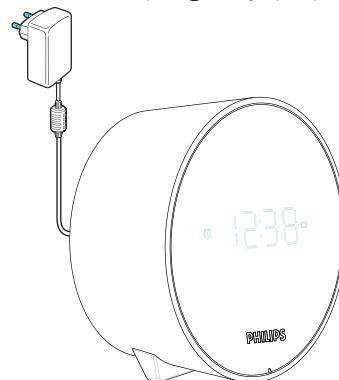
مقدمة

مع جهاز الراديو المزود بساعة هذا، يمكنك:

- الاستماع إلى راديو FM.
- شحن أجهزة الهاتف المحمول.
- ضبط منبهين للعمل في وقتين مختلفين.

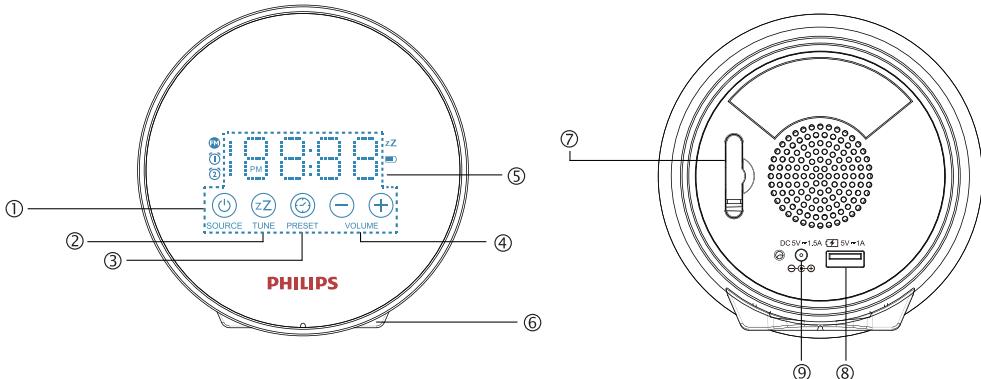
محتويات العبوة

افتح عبوتك وتعرف على محتوياتها:



- جهاز الراديو المزود بساعة
- مواد مطبوعة

نظرة عامة على جهاز الراديو المزود بساعة



⑦ حجيرة البطارية

⑧ منفذ شحن USB

• شحن أجهزة هواتفك المحمولة

⑨ مقاييس محول الطاقة

① Source (المصدر)/

• تشغيل الرadio أو إيقاف تشغيله.

• ضبط المنبه (الضغطة مطولاً)

② توسيف/

• تنشيط توسيف الرadio (وضع FM).

• ضبط مؤقت النوم.

③ الضبط المسبق/

• مسح محطات الرadio وتخزينها (وضع FM).

• ضبط سطوع الشاشة.

④ الصوت/-/+

• ضبط الصوت (وضع FM).

• توسيف محطات رadio FM (وضع FM).

• ضبط الساعة والدقائق.

• ضبط تنسيق 12/24 ساعة.

⑤ لوحة الساعة/الشاشة

• تنشيط مفاتيح اللمس.

• عرض الوضع الحالي.

⑥ غفوة

• غفوة المنبه.

3 بدء التشغيل

2 أدخل بطارية واحدة من نوع CR2032 على النحو الموضح.

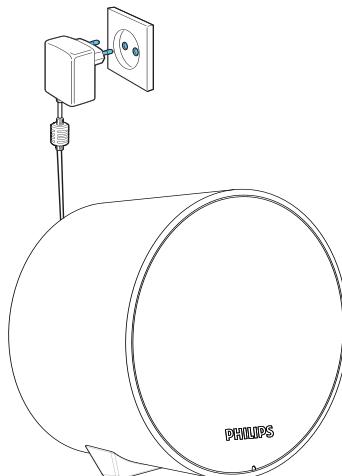
احرص دائمًا على اتباع التعليمات في هذا الفصل بالترتيب.

الوصل بالطاقة

تنبيه !

- خطر ثلف المنتج! تأكيد من توافق الجهد الكهربائي مع الجهد المطبوع على الجانب الخلفي أو السفلي لجهاز الراديو المزود بساعة.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! عند فصل قابس التيار المتردد، اسحب القابس دائمًا من المقاييس. يحظر سحب السلك.

صيل محول الطاقة بمقاييس الحائط.



تركيب البطارية

تنبيه !

- خطر الانفجار! حافظ على البطارية بعيدًا عن مصادر الحرارة أو أشعة الشمس أو ألسنة اللهب. ويُحظر التخلص من البطارية برميها في النار.
- خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. لا يتم استبدال البطارية إلا بواحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.
- تحتوي البطارية على مواد كيميائية، لذا ينبغي التخلص منها بطريقة صحيحة.

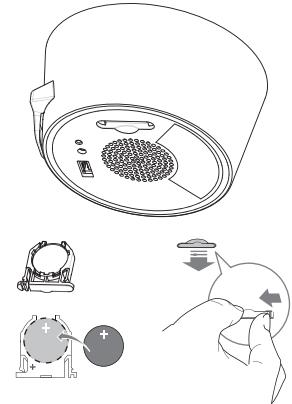
ملاحظة

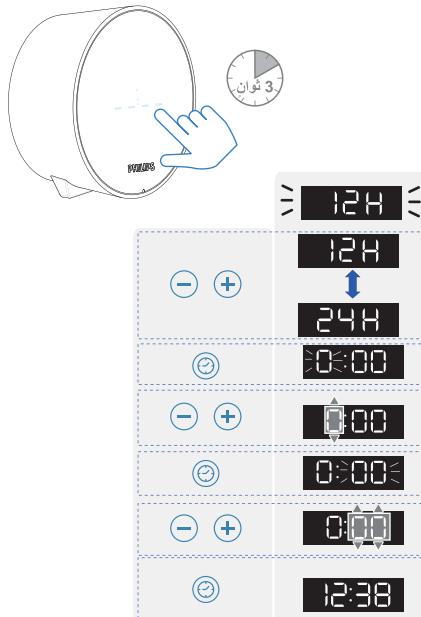
- يمكنك استخدام طاقة التيار المتردد فقط كمصدر للإمداد بالطاقة. يمكن لبطاريات الليثيوم من نوع CR2032 إجراء نسخ احتياطي لإعدادات الساعة والتنبيه فقط.
- عند فصل الطاقة، يتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية للشاشة.

للاستخدام للمرة الأولى:

أزل الشريط الواقي لتنشيط البطارية.

1 لاستبدال البطارية:
ادفع المشبك إلى اليسار وأخرج درج البطارية.





- 1 اضغط مطولاً على سطح الساعة لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط إعدادات الساعة.
← [12] (12 ساعة) يبدأ بالوميض.
- 2 اضغط على **- +** لضبط تنسيق 12/24 ساعة.
3 اضغط على **②** للتأكيد.
- 4 اضغط على **- +** بشكل متكرر لضبط الساعة.
5 اضغط على **②** للتأكيد.
- 6 اضغط على **- +** بشكل متكرر لضبط الدقائق.
7 اضغط على **②** للتأكيد.
← يُعرض الوقت المضبوط.

التشغيل

اضغط على **①** لتشغيل جهاز الراديو المزود بساعة.
← ينتقل المنتج إلى وضع موالف FM.

4 الاستماع إلى راديو FM

- ← يقوم جهاز الراديو المزود بساعة بالتوليف إلى محطة ذات استقبال قوي تلقائياً.
- 5 كرر الخطوة 4 لتوليف المزيد من محطات الراديو.

لتوليف محطة يدوياً

في وضع الموالف، اضغط على / بشكل متكرر لتحديد تردد.

تخزين محطات راديو FM تلقائياً

ملاحظة

- يمكنك تخزين 20 محطة راديو FM كحد أقصى.



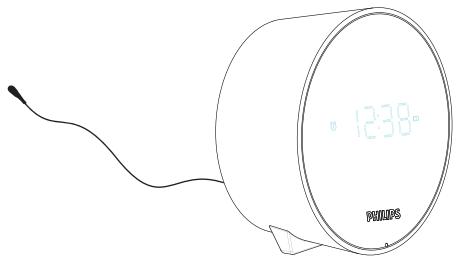
في وضع موالف FM، اضغط مع الاستمرار على لمرة ثلاثة ثوانٍ.

← يُخزن جهاز الراديو المزود بساعة جميع محطات راديو FM المتاحة تلقائياً.

← تبّث أول محطة متاحة تلقائياً.

إعداد هوائي FM

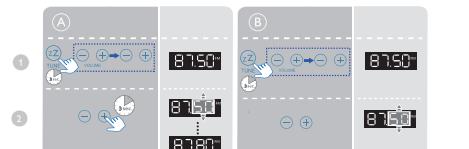
من أجل استقبال أفضل، احرص على تمديد الهوائي الذي يتّخذ شكل ذيل خنزير بالكامل وضبط وضعه.



ملاحظة

- لمنع التداخل، ضع الهوائي في مكان بعيد قدر الإمكان عن أي جهاز كهربائية آخر.

توليف محطات راديو FM



1 المس سطح الساعة لتنشيط مفاتيح اللمس.

2 اضغط على لتشغيل محطة راديو FM.

3 اضغط مع الاستمرار على (التوليف) لمرة ثلاثة ثالثتين.

→

4 اضغط مع الاستمرار على / لمرة ثلاثة ثالثٍ.

تحديد محطة راديو FM مضبوطة مسبقاً

في وضع موالف FM اضغط على . اضغط على  /  بشكل متكرر لتحديد محطة راديو معدة مسبقاً.

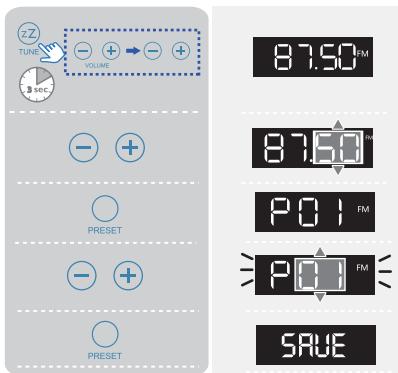
ضبط مستوى الصوت

أثناء الاستماع إلى راديو FM، اضغط على   بشكل متكرر لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

تخزين محطات راديو FM يدوياً

ملاحظة

- يمكنك تخزين 20 محطة راديو FM كحد أقصى.



1 في وضع موالف FM، اضغط مع الاستمرار على **TUNE** (التوسيف) لمدة ثلاثة ثوانٍ.

2 اضغط على   بشكل متكرر لتحديد تردد.

3 اضغط على   للتأكيد.



4 ببدأ رقم الضبط المسبق بالوميض.

  لتحديد رقم.

5 اضغط على   للتأكيد.



6 كرر الخطوات 2 إلى 5 لتخزين المحطات الأخرى.

ملاحظة

- لازلة محطة تم تخزينها مسبقاً، خزن محطة أخرى في مكانها.

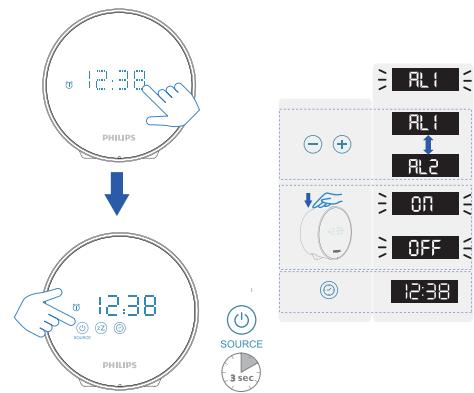
5 ضبط مؤقت تنبية

ضبط منبه

يمكنك ضبط منبهين للعمل في وقتين مختلفين.

ملاحظة

- تأكد من ضبط الساعة بشكل صحيح.



المس سطح الساعة لتشييط مفاتيح اللمس.

في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على لمدة ثلث ثوان لتشييط وضع إعداد المنبه.

اضغط على / لتحديد AL1 (منبه 1) أو AL2 (منبه 2).

اضغط على أعلى الساعة لتحديد تشغيل المنبه أو إيقاف تشغيله.

اضغط على للتاكيد.

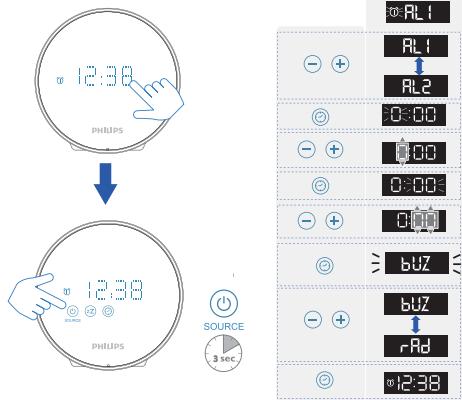
1

2

3

4

5



المس سطح الساعة لتشييط مفاتيح اللمس.

اضغط مع الاستمرار على لمدة ثلث ثوان لتشييط وضع إعداد المنبه.

اضغط على / لتحديد AL1 (منبه 1) أو AL2 (منبه 2).

اضغط على للتاكيد.

← تبدأ أرقام الساعة في الوميض.

اضغط على / بشكل متكرر لضبط الساعة.

اضغط على للتاكيد.

→ تبدأ أرقام الدقائق في الوميض.

اضغط على / بشكل متكرر لضبط الدقيقة.

اضغط على للتاكيد.

اضغط على / لتحديد مصدر التنبية: صوت جرس أو آخر محطة FM كنت تستمع إليها.

اضغط على للتاكيد.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

غفوة/إيقاف المنبه



عندما ينطفى المنبه، اضغط على أعلى الساعة لتشغيل غفوة.

← يتوقف المنبه ويكرر الرنين بعد تسع دقائق.

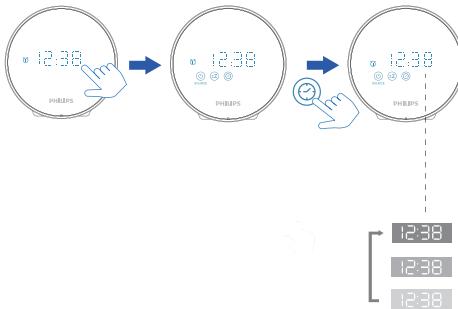


عندما يتوقف المنبه، اضغط على شاشة الساعة لإيقاف المنبه.

← يكرر المنبه صوت الرنين لليوم التالي.

6 ميزات أخرى

ضبط سطوع الشاشة



- 1 المس سطح الساعة لتنشيط مفاتيح اللمس.
- 2 اضغط على بشكل متكرر لتحديد مستويات السطوع المختلفة:

- مرتفع
- متوسط
- منخفض

ضوء الليل

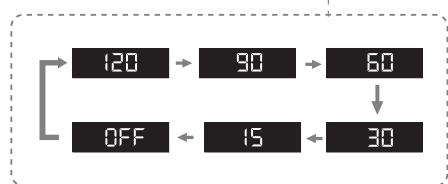
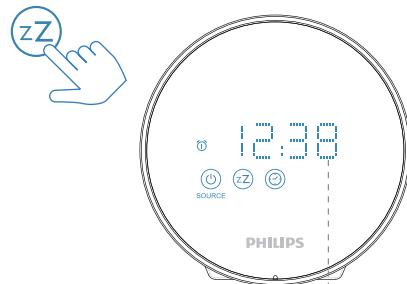


- مرتفع ↓
- منخفض ↓
- إيقاف تشغيل ↓

في وضع الاستعداد، اضغط على أعلى الساعة بشكل متكرر لتحديد مستويات سطوع مختلفة لضوء الليل.

- مرتفع
- منخفض
- إيقاف تشغيل

ضبط وقت النوم

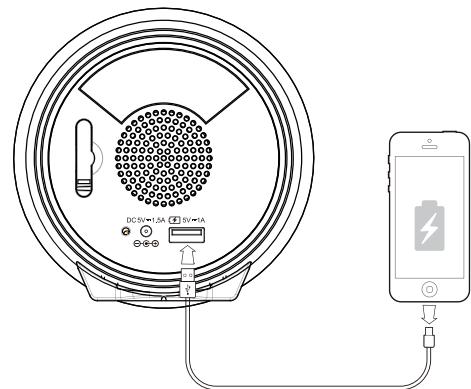


اضغط على بشكل متكرر لتحديد فترة مؤقت النوم (بالدقائق).

← يمكن لجهاز rádio المزود بساعة التبديل إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة الضبط المسبق.

لإلغاء تنشيط مؤقت النوم:
في وضع إعداد مؤقت النوم، اضغط على بشكل متكرر لحين ظهور [OFF] (إيقاف تشغيل).

شحن الجهاز عبر منفذ USB



وصل طرف كابل USB (غير مدرج) ذي حجم قياسي بمنفذ USB في الجزء الخلفي من الوحدة ووصل الطرف الآخر بمنفذ الشحن على جهازك.

7 معلومات المنتج

ملاحظة
• معلومات المنتج عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

المواصفات

مكبر الصوت

طاقة الخرج الكلية 1 واط قيمة فعالة للتيار

الموالف (FM)

نطاق التوليف 108-87.5 ميجاهرتز

شبكة التوليف 50 كيلو هرتز

محطات الضبط المسبق 20

تيار مستمر 5 فولت، 1

أمبير / مقبس من النوع A شحن USB

معلومات عامة

مصدر الإمداد بالطاقة - طاقة اسم العلامة التجارية:

PHILIPS

التيار المتردد

الطراز:

AS150-050-AE150

الدخل: 100-240 فولت ~

50/60 هرتز، 0.7 أمبير؛

الخرج: 5 فولت 1.5 أمبير

CR2032

إمدادات الطاقة - البطارية

(النسخ الاحتياطي لساعة)

استهلاك الطاقة في وضع أقل من 1 وات

الاستعداد

الأبعاد - الوحدة الرئيسية 55 x 110 x 110 مم

(العرض X الارتفاع X

العمق)

الوزن - الوحدة الرئيسية 0.27 كجم

الوزن - مع التعبئة 0.47 كجم

استكشاف الأخطاء وإصلاحها



- تحذير

• يُحظر إزالة الجسم الخارجي لهذا الجهاز.

لكي يظل الضمان سارياً، يُحظر محاولة صيانة النظام بنفسك.
إذا كنت تواجه مشكلات عند استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا ظلت المشكلة دون حل، فانتقل إلى صفحة الويب الخاصة بشركة Philips (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، احرص على أن يكون الجهاز قريب منك مع معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.
لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل قابس طاقة التيار المتردد في جهاز الراديو المزود بساعة بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مخرج التيار المتردد.

جهاز الراديو المزود بساعة لا يستجيب

- افصل قابس طاقة التيار المتردد وأعد توصيله، ثم شغل الجهاز مرة أخرى.

استقبال الراديو ضعيف

- أبعد جهاز الراديو المزود بساعة عن الأجهزة الإلكترونية الأخرى لتجنب تداخل الراديو.
- احرص على تمديد الهوائي الذي يتخد شكل ذيل خنزير بالكامل وضبط وضعه.

المنبه لا يعمل.

اضبط الساعة/المنبه بطريقة صحيحة.

9 ملاحظة

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها
لإزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، انظر قسم تركيب
البطارية.

المعلومات البنية

تم التخلص عن جميع مواد التغليف غير الضرورية. كما حاولنا جعل العبوة سهلة التقسيم إلى ثلاثة مواد: الورق المقوى (العلبة) ولب الورق (الطبقة الواقية) والبولي إيثيلين (الأكياس والقطع الإسفنجية الواقية).

يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكها من قبل شركة متخصصة. يرجى مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.

قد تؤدي أي تعديلات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز ولم تتم الموافقة عليها صراحةً من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited إلى إبطال سلطة المستخدم في تشغيل الجهاز. تعلن شركة MMD Hong Kong Holding Limited بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU. ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي www.philips.com/support

الغاية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشحونة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادي. احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية ولا تخلص مطلقاً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية؛ حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.



© 2019 Philips وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. ولا يتم استخدامهما إلا بموجب ترخيص رسمي، صُنعت هذا المنتج من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited كما أنها هي أو إحدى الشركات التابعة لها المسؤولة عن بيعه، وهي الضامن فيما يتعلق بهذا المنتج.